



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
5 July 2022  
Russian  
Original: English

Семьдесят шестая сессия

Пункт 46 повестки дня

Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах

### **Письмо Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 1 июля 2022 года на имя Генерального секретаря**

В соответствии с инструкциями, полученными от правительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, имею честь обратиться к Вам в связи с письмом Постоянного представителя Аргентины при Организации Объединенных Наций от 10 июня 2022 года на Ваше имя. Буду признательна за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 46 повестки дня.

(Подпись) Барбара Вудворд



**Приложение к письму Постоянного представителя  
Соединенного Королевства Великобритании и Северной  
Ирландии при Организации Объединенных Наций от 1 июля  
2022 года на имя Генерального секретаря**

Соединенное Королевство не сомневается в своем суверенитете над Фолклендскими островами, островом Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами и прилежащими морскими районами. Британский суверенитет над Фолклендскими островами был установлен еще в 1765 году, за годы до образования Аргентинской Республики.

Соединенное Королевство по-прежнему привержено защите прав народа Фолклендских островов на определение своего политического, социального и экономического будущего: отношения Соединенного Королевства с Фолклендскими островами и всеми его заморскими территориями — это современные отношения, основанные на партнерстве, общих ценностях и праве народа каждой территории определять свое будущее. Правительство Соединенного Королевства придает огромное значение принципу самоопределения и праву на него, закрепленным соответственно в статье 1.2 Устава Организации Объединенных Наций и статье 1 Международного пакта о гражданских и политических правах.

Аргентинская Республика регулярно ссылается на региональные заявления, в которых выражается дипломатическая поддержка в отношении переговоров по вопросу о суверенности, включая резолюции Организации Объединенных Наций. Однако ни одно из этих заявлений не изменяет и не умаляет обязанность государств соблюдать имеющий обязательную юридическую силу принцип самоопределения. Соответственно, диалог по вопросу о суверенности можно вести только в том случае, если жители Фолклендских островов сами того пожелают. Результаты референдума 2013 года, в ходе которого 99,8 процента проголосовавших высказались за сохранение существующего статуса островов как территории Соединенного Королевства, позволяют сделать недвусмысленный вывод о том, что жители островов не хотят диалога по вопросу о суверенности. За ходом референдума наблюдали представители семи стран, которые отметили, что «процесс референдума был свободным и справедливым, отражающим демократическую волю избирателей Фолклендских островов».

Соединенное Королевство имеет четкое представление как об исторических, так и о правовых аспектах вопроса о суверенитете над Фолклендскими островами. Никакое гражданское население 3 января 1833 года с Фолклендских островов не изгонялось. Три месяца ранее на Фолклендские острова в попытке установить суверенитет Аргентины над британской суверенной территорией был прислан аргентинский военный гарнизон. Соединенное Королевство незамедлительно выразило протест и позднее — 3 января 1833 года — изгнало аргентинский военный гарнизон. Гражданскому населению, которое ранее запросило и получило британское разрешение на проживание на островах, было предложено остаться. Большинство добровольно так и поступило. В 1833 году в границы Аргентинской Республики не входили ни географическая южная половина ее нынешней территории, ни какая бы то ни было территория Фолклендских островов, Антарктики и Южной Георгии и Южных Сандвичевых островов. Земли, которые в настоящее время составляют аргентинскую провинцию Огненная Земля, частью которой, по заявлениям Аргентинской Республики, якобы являются Фолклендские острова, сами по себе вошли в состав Аргентинской Республики только почти через полвека после 1833 года, и к этому времени находившееся на Фолклендских островах население уже успело пожить на них и вырастить два поколения.

Аргентина ссылается на «ограничительную миграционную политику», проводимую Фолклендскими островами. Это ни в коей мере не соответствует действительности. Любой человек, удовлетворяющий установленным критериям, может подать заявление на получение «статуса жителя Фолклендских островов». Согласно переписи населения 2012 года, хотя большинство лиц, имеющих статус жителя Фолклендских островов, являются гражданами Великобритании, 11 процентов из них являются выходцами из 58 других стран, включая 18 граждан Аргентины.

Острова имеют внутреннее самоуправление. Соответственно, правительство Фолклендских островов отвечает за иммиграционную политику на Фолклендских островах. Гражданам Аргентины не требуется виза для поездки на Фолкленды.

Соединенное Королевство отвергает заявление правительства Аргентины о том, что происходящие на Фолклендских островах события в сфере экономики противоречат резолюции 31/49 Генеральной Ассамблеи, и вновь заявляет о своей безоговорочной поддержке права жителей Фолклендских островов на освоение своих природных ресурсов в своих собственных экономических интересах. Национальное законодательство Аргентины не применимо в отношении Фолклендских островов.

Правительство Аргентины регулярно указывает также на военное присутствие на Фолклендских островах. Следует напомнить, что многие жители Фолклендских островов еще помнят, как Фолклендские острова были захвачены Аргентиной в 1982 году. Силы Соединенного Королевства в Южной Атлантике носят сугубо оборонительный характер, а их численность находится на уровне, необходимом для защиты Фолклендских островов от любой потенциальной угрозы. В действительности Соединенное Королевство со временем значительно сократило свое военное присутствие. Соединенное Королевство продолжает держать численность своих сил под контролем.

Соединенное Королевство и правительство Фолклендских островов по-прежнему готовы обсуждать вопросы, представляющие взаимный интерес в Южной Атлантике, при том условии, что представители правительства Фолклендских островов будут в обязательном порядке принимать участие в обсуждении любых вопросов, непосредственно затрагивающих народ Фолклендских островов.

В этом году исполняется сорок лет с начала конфликта на Фолклендских островах. Соединенное Королевство надеется, что мы все сможем уделить основное внимание памяти тех, кто пал жертвой конфликта, а не использовать эту годовщину для дальнейшего обострения разногласий между правительствами.